



VERO/FOGO.
CLOSER
TO MATERIAL

Vero und Fogo. Gute Ideen für das kleine Bad. Vero und Fogo: zwei, die gut miteinander können – und nicht umsonst zu unseren beliebtesten Keramik- und Möbelserien zählen. Die Neuheiten 2009 widmen sich vor allem dem „kleineren Bad“. Bei Vero sind das ein Einbauwaschtisch von oben und ein Halbeinbauwaschtisch, natürlich beide im charakteristischen, rechteckigen Vero-Design. Dazu kommt ein neues Urinal, ideal zum Einsatz in Gäste-Bad oder -WC. Das neue Fogo-Konsolen-Tiefenmaß von nur 360 mm wurde eigens entwickelt für den Vero-Halbeinbauwaschtisch und passende Aufsatzbecken von Duravit.

Vero and Fogo. Good ideas for a small bathroom. Vero and Fogo: two designs that pair together so perfectly it isn't surprising that they are among the most popular of our ceramic and furniture ranges. The new items in these collections are geared particularly toward small bathrooms. The new Vero countertop basin and a semi-recessed washbasin reflect Vero's characteristic linear design. The new Vero urinal proves ideal for a guest bathroom or powder room. Additionally, new Fogo consoles, with a depth of just 360 mm, have been specially-designed for the Vero semi-recessed washbasin and matching Vero console basin.

Vero e Fogo. Idee intelligenti per i bagni piccoli. Vero e Fogo: due che vanno forte insieme e che non a caso sono le nostre serie di ceramica e di mobili più apprezzate. Le novità 2009 si concentrano soprattutto sui «bagnetti». Vero si arricchisce così di un lavabo da incasso soprapiano e un lavabo semincasso, entrambi naturalmente nel caratteristico design rettangolare della serie. A questi si aggiunge inoltre un nuovo orinatoio, ideale per l'impiego nei piccoli bagni degli ospiti. La nuova profondità delle consolle Fogo di soli 360 mm è stata sviluppata per il lavabo semincasso Vero e alcune bacinelle da appoggio soprapiano Duravit.

Vero et Fogo. De bonnes idées pour la petite salle de bains. Vero et Fogo : en voici deux qui font la paire – et ce n'est pas sans raison, qu'ils font partie de nos séries céramiques et de meubles les plus appréciées. Les nouveautés 2009 sont avant tout dédiées à la « petite salle de bains ». Pour Vero, il s'agit d'une vasque à encastrer par-dessus et d'une vasque semi-encastrée, elles présentent bien entendu toutes les deux, le fameux design rectangulaire caractéristique de Vero. La série comprend également un nouvel urinoir, idéal pour la salle de bains d'invité. Avec une profondeur de seulement 360 mm, le nouveau plan de toilette Fogo a été spécialement conçu pour accueillir la vasque semi-encastrée Vero et les autres vasques à poser de Duravit.

Vero en Fogo. Goede ideeën voor de kleine badkamer. Vero en Fogo: een duo dat het goed met elkaar kan vinden – en niet voor niets behoort tot onze populairste keramiek- en meubelseries. De noviteiten 2009 wijden zich vooral aan de „kleine badkamer“. Bij Vero zijn dat een wastafel voor inbouw van boven en een semi-inbouw wastafel, natuurlijk beide in het karakteristieke, rechthoekige Vero-design. Daarbij komt een nieuw urinoir, ideaal voor gebruik in gastenbadkamer of -toilet. De nieuwe Fogo console met een dieptemaat van slechts 360 mm is speciaal ontwikkeld voor de Vero semi-inbouw wastafel en bijpassende opzetschalen van Duravit.

Vero y Fogo. Grandes ideas para un baño pequeño. Vero y Fogo: dos partes que combinan, no en vano son nuestras series de cerámica y muebles más apreciadas. Las novedades del 2009 se enfocan sobre todo al «cuarto de baño pequeño». Las novedades de Vero son un lavabo empotrado desde arriba y un lavabo semi-empotrado, en el característico diseño rectangular de Vero. Además se añade un nuevo urinario, ideal para su aplicación en un baño de cortesía. La nueva encimera Fogo con una profundidad de sólo 360 mm se desarrolló especialmente para el lavabo semi-empotrado y los correspondientes bowls de Duravit.



Designed by Duravit





Die Fogo-Konsolen sind lieferbar in verschiedenen Breiten von 900 bis 1800 mm, jeweils mit einem oder mit zwei Schubkästen. Schön: Der innenliegende Siphon wird durch eine Blende verdeckt. Und, wie das gesamte Fogo-Programm, gibt es sämtliche Konsolen-Varianten in fünf verschiedenen Echtholzoberflächen: Amerikanischer Nussbaum, Macassar, Amerikanischer Kirschbaum, Eiche gekalkt und Esche Ölbaum (alle Echtholzurnier).

The Fogo consoles are available in widths ranging from 900 to 1800 mm with an option of one or two drawers. A panel on the console cleverly conceals the washbasin siphon. As with the entire Fogo range, all console models are available in five real wood veneer finishes: American Walnut, Macassar, American Cherry, Limed Oak and Ash Olive.

Le consolle Fogo sono disponibili in diverse dimensioni e larghezze, da 900 a 1800 mm, con uno o due cassetti. Un dettaglio elegante è il sifone, nascosto dal pannello fisso in legno. Come tutta la serie di mobili Fogo le varie versioni delle consolle sono disponibili in cinque diverse impiallacciatore in vero legno: Noce americano, Macassar, Ciliegio americano, Rovere sbiancato e Frassino olivato.

Les plans de toilette Fogo sont proposés en différentes largeurs de 900 à 1800 mm, avec un ou deux tiroirs. Un détail esthétique: le siphon est dissimulé derrière un bandeau. Et, comme pour l'ensemble de la gamme Fogo, tous les plans de toilette sont proposés en cinq finitions différentes: Noyer américain, Macassar, Cerisier américain, Chêne chaulé et Frêne-Olivier (toutes en placage bois naturel).

De Fogo-consoles zijn leverbaar in diverse breedtes van 900 tot 1800 mm, elk met één of twee laden. Fraai: de interne sifon wordt aan het oog onttrokken door een afschermkap. En evenals het gehele Fogo-programma zijn alle console-uitvoeringen leverbaar in vijf verschillende fineeroppervlakken: Amerikaans noten, Macassar, Amerikaans kersen, eiken gekalkt en essen olijf (allemaal houtfineer).

La encimera Fogo está disponible en anchos diferentes de 900 hasta 1800 mm, con uno o dos cajones. Vistoso: el sifón interior se esconde mediante un panel frontal. Y como es habitual, todas las encimeras de la serie Fogo están disponibles en cinco acabados de madera auténtica, Nogal americano, Macassar, Cerezo americano, Roble blanqueado y Olivo (chapa de madera auténtica).

